



5.9.2018

OSNUTEK POROČILA

o izvajanju trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo ter Kolumbijo in
Perujem
(2018/2010(INI))

Odbor za mednarodno trgovino

Poročevalec: Santiago Fisas Aixelà

VSEBINA

Stran

PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....3

PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o izvajanju trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo ter Kolumbijo in Perujem (2018/2010(INI))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo ter Kolumbijo in Perujem¹,
 - ob upoštevanju načrta, dogovorjenega leta 2012 med Evropskim parlamentom ter vladama Kolumbije in Peruja,
 - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 13. junija 2012 o trgovinskem sporazumu EU s Kolumbijo in Perujem²,
 - ob upoštevanju svoje resolucije o pristopu Ekvadorja k trgovinskemu sporazumu med EU in njenimi državami članicami ter Kolumbijo in Perujem³,
 - ob upoštevanju člena 52 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za mednarodno trgovino ter mnenja Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane (A8-0000/2018),
- A. ker je trgovinski sporazum EU s Kolumbijo in Perujem (v nadaljevanju: sporazum) odnos, ki temelji na pravilih, skupnih vrednotah in mednarodnih standardih trajnostnega razvoja in ki lahko močno pozitivno vpliva na socialno-ekonomski razvoj pogodbenic sporazuma, gospodarsko povezovanje, trajnostni razvoj ter zблиževanje držav in njihovih državljanov;
- B. ker je izvajanje trgovinskih sporazumov ključni steber dejavnosti spremljanja Evropskega parlamenta;
1. poudarja, da strateške vrednote sporazuma presegajo področje trgovine, saj zagotavljajo trdne temelje za tesnejše odnose in dolgoročno sodelovanje, prav tako pa prispevajo k vzpostavitvi strateškega partnerstva med EU in Latinsko Ameriko;
 2. poudarja priložnost za okrepitev sodelovanja in medregionalne trgovine med Kolumbijo, Perujem in Ekvadorjem, ki jo ponuja sporazum;
 3. pozdravlja priključitev Ekvadorja k sporazumu ter poudarja konstruktivno vlogo Kolumbije in Peruja v tem procesu; poudarja, da je sporazum še naprej odprt za nadaljnje pristope;
 4. meni, da je trgovinski sporazum priložnost za krepitev mirovnega sporazuma v Kolumbiji;

¹ [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:22012A1221\(01\)&from=EN](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/PDF/?uri=CELEX:22012A1221(01)&from=EN)

² Sprejeta besedila, P7_TA(2012)0249.

³ Sprejeta besedila, P8_TA(2015)0416.

5. pozdravlja dejstvo, da sporazum med drugim odpira trge za blago, storitve, javna naročila in naložbe, s čimer nastajajo nove priložnosti za zaposlovanje ter se z liberalizacijo in širitvijo trgovine in naložb prispeva k boljšim pogojem dela in višjemu življenjskemu standardu;
6. ugotavlja, da se je trgovina med EU, Kolumbijo in Perujem po začetku veljavnosti sporazuma zmanjšala, vendar meni, da je sporazum delno odtehtal negativne težnje v smislu mednarodnih trgovinskih tokov, upadanja cen primarnih proizvodov in upočasnitve gospodarske rasti v Latinski Ameriki, saj je imel učinek stabilizacije;
7. pozdravlja dejstvo, da so se povečale naložbe EU v Kolumbiji in Peruju, ter opozarja, da je EU največja tuja vlagateljica v obeh državah;
8. opozarja, da je sporazum prispeval k posodobitvi in diverzifikaciji izvoza iz Kolumbije in Peruja ter pozitivno vplival na kolumbijska in perujska MSP;
9. poudarja, da je po začasni uveljavitvi sporazuma 1 155 kolumbijskih podjetij – od tega 328 MSP – in 2 328 novih perujskih podjetij – od tega je 90 % MSP – začelo izvažati v EU;
10. meni, da se veliko MSP v EU ne zaveda priložnosti, ki jih prinaša sporazum; zato poziva Komisijo in države članice, naj proučijo stopnjo uporabe preferencialov, predvsem za MSP, ter sprejmejo učinkovite ukrepe za boljšo komunikacijo o možnostih in koristih, ki jih prinaša sporazum;
11. pozdravlja dejstvo, da se je izvoz kmetijskih proizvodov EU v obe državi z začasno uporabo sporazuma znatno povečal;
12. priznava, da je bil dosežen napredek na področju odpravljanja trgovinskih ovir in izvajanja večine področij, ki jih zajema sporazum, zlasti kar zadeva sanitarne in fitosanitarne zadeve;
13. opozarja, da je pri naslednjih vprašanjih potreben nadaljnji napredek:
 - a) certifikacijske zahteve za mesne in mlečne izdelke,
 - b) ponarejanje, piratstvo, zloraba imen geografskih označb EU in geografskih označb v postopku registracije,
 - c) diskriminatorna obdavčitev uvoženih žganih pijač;
14. ugotavlja, da so organi obeh držav pokazali pozitivno naravnost pri sodelovanju, da bi poiskali hitre rešitve za preostale nerazrešene trgovinske ovire;
15. ugotavlja, da sta obe državi izrazili posebne pomisleke glede svojih zmogljivosti za doseganje nekaterih standardov varnosti hrane, ki se zahtevajo za trg EU, zlasti kar zadeva nedavne zakonodajne predloge EU o ravni kadmija v kakavu, endokrinih motilcih, novih živilih in palmovem olju, ki bi lahko imeli negativne socialne učinke na nekaterih najrevnejših območjih teh držav, kjer je večinoma zgoščena njihova proizvodnja;

16. vztraja, da je treba učinkovito izvajati posebne določbe v zvezi z načrtom za človekove in okoljske pravice ter pravice delavcev, k čemur je pozval v svoji resoluciji z dne 13. junija 2012 o trgovinskem sporazumu EU s Kolumbijo in Perujem, na primer sprejetje in izvajanje zakonodaje in ukrepov politike, ki zagotavljajo svobodo združevanja, pravico do kolektivnih pogajanj in stroge delovne inšpekcije;
17. priznava, da so se s sporazumom, ki so ga leta 2017 sklenili kolumbijska vlada in sindikati javnega sektorja, izboljšale razmere za več kot milijon delavcev;
18. pozdravlja dejstvo, da se je po podatkih svetovalnega odbora sindikatov pri OECD povečalo število inšpektorjev v Kolumbiji; Komisijo in Evropsko službo za zunanje delovanje poziva, naj podpreta Kolumbijo pri prizadevanjih za okrepitev delovnih inšpekcij, kar je za kolumbijsko vlado velik izziv, saj je država med dolgotrajnim oboroženim konfliktom izgubila nadzor nad deli ozemlja, ter pričakuje, da se bo izvajal dodaten in učinkovit nadzor, zlasti na podeželju;
19. izraža zaskrbljenost glede učinkovitega izvajanja nekaterih vidikov poglavja o trgovini in trajnostnem razvoju v Peruju, tako glede določb o delu kot okoljskih določb, zlasti glede izvajanja konvencij Mednarodne organizacije dela št. 87 in 98, ki sta bistvenega pomena;
20. meni, da je dialog med predstavniki EU ter kolumbijske in perujske civilne družbe o določbah sporazuma o trgovini in trajnostnem razvoju koristno sredstvo za opredelitev nerešenih težav ter spodbujanje vlad k nadaljnjemu napredku v smeri spoštovanja pomembnih mednarodnih socialnih, delovnih in okoljskih standardov;
21. zato poudarja, da so za zagotavljanje, da Kolumbija in Peru spoštujeta priznane standarde dela in varstva okolja, potrebni pregledni in vključujoči mehanizmi posvetovanja;
22. pozdravlja odločitev Kolumbije, da ustanovi od vlade neodvisno posvetovalno skupino; poziva Peru, naj vzpostavi podobno neodvisno domačo svetovalno skupino;
23. poziva Komisijo, naj še naprej v celoti izvaja načrt v 15 točkah za večjo učinkovitost poglavij o trgovini in trajnostnem razvoju;
24. opozarja, da zakonodajne spremembe, namenjene spodbujanju neposrednih tujih naložb, ki bi lahko povzročile nižjo raven varstva okolja, niso v skladu s sporazumom;
25. je zaskrbljen, da je Peru presegel prag stabilizacijskega mehanizma za banane iz sporazuma;
26. pozdravlja pristop Kolumbije k OECD 30. maja 2018, ki pomeni priznanje pomembnih reform, ki jih je sprejela država, kot so reforma pravosodnega sistema, boljše upravljanje podjetij v državni lasti in spoštovanje konvencije OECD o boju proti podkupovanju; spodbuja Peru, naj nadaljuje reforme v skladu s sporazumom z OECD o programu za državo;
27. poudarja, kako pomembno je še izboljšati mednarodno sodelovanje v večstranskem, mnogostranskem in regionalnem mednarodnem okviru ter v sklopu STO, na primer v

zvezi s pogajanjem o sporazumu o okoljskem blagu (EGA) in sporazumu o trgovini s storitvami (TiSA);

28. Avstrijo in Belgijo poziva k ratifikaciji sporazuma, države članice, ki tega še niso storile, pa k ratifikaciji pristopa Ekvadorja k sporazumu;
29. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji ter vladama Kolumbije in Peruja.